

Distr.  
GENERAL

A/RES/48/219  
8 March 1994

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
البند ٩٩ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/48/804)]

٢١٩/٤٨ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣

إن الجمعية العامة،

تقرر بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣، ما يلي:

- ١ - تخفيض المبلغ المعتمد بموجب قرارها ٢١٢/٤٧ بآء المؤرخ ٦ أيار/مايو ١٩٩٣ وقدره ٢٠٠ ٤٥٨ ٤٦٧ ٢ من دولارات الولايات المتحدة بمبلغ ٢٠٠ ٥٤ ٥٦ دولار على النحو التالي:

الاعتماد النهائي	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢١٢/٤٧ بآء	
(بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
			الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٣٦ ٨٥٦ ٨٠٠	٢ ٥٦٥ ٩٠٠	٣٤ ٢٩٠ ٩٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٣٦ ٨٥٦ ٨٠٠	٢ ٥٦٥ ٩٠٠	٣٤ ٢٩٠ ٩٠٠	مجموع الجزء الأول

الاعتماد النهائي	الزيادة أو النقصان	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢١٢/٤٧ بـ	
(بدولارات الولايات المتحدة)			<u>الباب</u>
			<u>الجزء الثاني - الشؤون السياسية</u>
١١٥ ٨٦٦ ٨٠٠	٦ ٧٧٨ ٤٠٠	١٠٩ ٠٨٨ ٤٠٠	٢ - عمليات حفظ السلم والبعثات الخاصة
٤ ٠٠١ ٢٠٠	-	٤ ٠٠١ ٢٠٠	٣ - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن
٢ ٩٥٧ ٠٠٠	(١٤ ١٠٠)	٢ ٩٧١ ١٠٠	٤ - الشؤون السياسية وشؤون الجمعية العامة وخدمات الأمانة العامة
٤ ٠٦٧ ٨٠٠	١٠٣ ٧٠٠	٣ ٩٦٤ ١٠٠	٥ - نزع السلاح
٢ ٩٨٠ ٠٠٠	١٢٨ ٥٠٠	٢ ٨٥١ ٥٠٠	٦ - المسائل السياسية الخاصة، والتعاون الاقليمي، والوصاية وإنهاء الاستعمار
١ ٧٨٩ ٤٠٠	(٧١ ٩٠٠)	١ ٨٦١ ٣٠٠	٧ - القضاء على الفصل العنصري
٤٢ ٢٦٨ ١٠٠	(١ ٤٩٨ ٨٠٠)	٤٣ ٧٦٦ ٩٠٠	٣٧ - ادارة الشؤون السياسية
<u>١٧٣ ٩٣٠ ٣٠٠</u>	<u>٥ ٤٢٥ ٨٠٠</u>	<u>١٦٨ ٥٠٤ ٥٠٠</u>	مجموع الجزء الثاني
			<u>الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان</u>
١٩ ٧١٥ ٣٠٠	١ ٢٣٠ ٣٠٠	١٨ ٤٨٥ ٠٠٠	٨ - محكمة العدل الدولية
٥ ٣٢٣ ٨٠٠	(١٨ ٨٠٠)	٥ ٣٤٢ ٦٠٠	٩ - الأنشطة القانونية
٢ ٠٠٢ ٧٠٠	(١٩ ٦٠٠)	٢ ٠٢٢ ٣٠٠	١٠ - قانون البحار وشؤون المحيطات
٢١ ٨١١ ٥٠٠	(٢ ٣٤٤ ١٠٠)	٢٤ ١٥٥ ٦٠٠	٣٨ - الأنشطة القانونية
<u>٤٨ ٨٥٣ ٣٠٠</u>	<u>(١ ١٥٢ ٢٠٠)</u>	<u>٥٠ ٠٠٥ ٥٠٠</u>	مجموع الجزء الثالث
			<u>الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية</u>
١٢ ٧٠٠ ٢٠٠	١ ٣٤٠ ٠٠٠	١١ ٣٦٠ ٢٠٠	١١ - التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
٣٤ ١٠٣ ٧٠٠	(٦ ٠٤٢ ٥٠٠)	٤٠ ١٤٦ ٢٠٠	١٢ - البرنامج العادي للتعاون التقني
١٣ ٠١٥ ٣٠٠	(١٦٢ ١٠٠)	١٣ ١٧٧ ٤٠٠	١٣ - ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية
٦ ٧٥٩ ٤٠٠	(٢٦ ٩٠٠)	٦ ٧٨٦ ٣٠٠	١٤ - ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية
٩٢ ٩٠٠ ٦٠٠	(٤ ٠٢٦ ٦٠٠)	٩٦ ٩٢٧ ٢٠٠	١٥ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

الاعتماد النهائي	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢١٢/٤٧ بـ	
(بدولارات الولايات المتحدة)			<u>الباب</u>
١٧ ٤٦٥ ٢٠٠	(١ ٠٢٤ ٦٠٠)	١٨ ٤٨٩ ٨٠٠	١٦ - مركز التجارة الدولية
١٢ ٦٤٦ ٥٠٠	٣١٤ ٢٠٠	١٢ ٣٣٢ ٣٠٠	١٧ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١ ١١١ ٥٠٠	(٢١ ٦٠٠)	١ ١٣٣ ١٠٠	١٨ - مركز تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
١٠ ٠٥٥ ٩٠٠	(١ ٩٧٤ ٠٠٠)	١٢ ٠٢٩ ٩٠٠	١٩ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٣ ٢٦٤ ٨٠٠	(٢١٣ ٩٠٠)	٣ ٤٧٨ ٧٠٠	٢٠ - مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية
١٠ ٨٨٩ ٧٠٠	٣٩٦ ٨٠٠	١٠ ٤٩٢ ٩٠٠	٢١ - التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية
١٣ ١٦٩ ٢٠٠	(٢١٤ ٦٠٠)	١٣ ٣٨٣ ٨٠٠	٢٢ - الرقابة الدولية على المخدرات
١٥ ٧١١ ٨٠٠	(١ ٢٥٤ ٧٠٠)	١٦ ٩٦٦ ٥٠٠	٣٩ ألف - تنسيق السياسات والتنمية المستدامة
١٥ ٨٢٠ ٨٠٠	(٨٤٣ ٩٠٠)	١٦ ٦٦٤ ٧٠٠	٣٩ باء - المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات
١٠ ٠٢١ ٢٠٠	(٨٢٢ ٣٠٠)	١٠ ٨٤٣ ٥٠٠	٣٩ جيم - خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
٩٦٥ ٩٠٠	(١ ٠٣٦ ٢٠٠)	٢ ٠٠٢ ١٠٠	٣٩ دال - أجهزة تقرير السياسات
٤١ ٢٧١ ٢٠٠	(٣١٥ ٨٠٠)	٤١ ٥٨٧ ٠٠٠	٣٩ هاء - ادارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية
٣١١ ٨٧٢ ٩٠٠	(١٥ ٩٢٨ ٧٠٠)	٣٢٧ ٨٠١ ٦٠٠	مجموع الجزء الرابع
			<u>الجزء الخامس - التعاون الاقليمي لأغراض التنمية</u>
٦٨ ٧٢٦ ٠٠٠	(٣ ٣٢٣ ٣٠٠)	٧٢ ٠٤٩ ٣٠٠	٢٣ - اللجنة الاقتصادية لافريقيا
٥٢ ٢٨٢ ٢٠٠	(٣ ٠١٩ ٧٠٠)	٥٥ ٣٠١ ٩٠٠	٢٤ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٤٠ ٠٢١ ٥٠٠	(٢ ٤٨٨ ٣٠٠)	٤٢ ٥٠٩ ٨٠٠	٢٥ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٦٦ ٢١١ ٨٠٠	(١ ١٣٨ ٩٠٠)	٦٧ ٣٥٠ ٧٠٠	٢٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٢ ٣٦٥ ٩٠٠	(١٢ ٩٦٨ ٠٠٠)	٤٥ ٣٣٣ ٩٠٠	٢٧ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٢٥٩ ٦٠٧ ٤٠٠	(٢٢ ٩٣٨ ٢٠٠)	٢٨٢ ٥٤٥ ٦٠٠	مجموع الجزء الخامس

الاعتماد النهائي	الزيادة أو النقصان	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢١٢/٤٧ بـ	
(بدولارات الولايات المتحدة)			<u>الباب</u>
			<u>الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية</u>
٢٥ ٠٠٣ ٢٠٠	(١٥٥ ٤٠٠)	٢٥ ١٥٨ ٦٠٠	٢٨ - حقوق الإنسان
٦٣ ٣٢٧ ٣٠٠	(٢٨٤ ٤٠٠)	٦٣ ٦١١ ٧٠٠	٢٩ - توفير الحماية والمساعدة للاجئين
١ ٩٥١ ٢٠٠	(٥٩ ٤٠٠)	٢ ٠١٠ ٦٠٠	٣٠ - عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
١٠ ٦٠٩ ٨٠٠	٣٩٣ ٤٠٠	١٠ ٢١٦ ٤٠٠	٤٠ - ادارة الشؤون الإنسانية
١٠٠ ٨٩١ ٥٠٠	(١٠٥ ٨٠٠)	١٠٠ ٩٩٧ ٣٠٠	مجموع الجزء السادس
			<u>الجزء السابع - الإعلام</u>
١١٤ ٧٦٣ ٨٠٠	٢ ٩٢١ ٨٠٠	١١١ ٨٤٢ ٠٠٠	٣١ - الإعلام
١١٤ ٧٦٣ ٨٠٠	٢ ٩٢١ ٨٠٠	١١١ ٨٤٢ ٠٠٠	مجموع الجزء السابع
			<u>الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة</u>
١٠٧ ٣٦١ ١٠٠	١ ٢١٠ ٣٠٠	١٠٦ ١٥٠ ٨٠٠	٣٢ - خدمات المؤتمرات
٩٩ ٤٦٤ ٥٠٠	(٣ ٦٤٥ ٧٠٠)	١٠٣ ١١٠ ٢٠٠	٣٣ - الادارة والتنظيم
٦٣٥ ٢٧٤ ٥٠٠	٧٠٧ ٢٠٠	٦٣٤ ٥٦٧ ٣٠٠	٤١ - الادارة والتنظيم
٨٤٢ ١٠٠ ١٠٠	(١ ٧٢٨ ٢٠٠)	٨٤٣ ٨٢٨ ٣٠٠	مجموع الجزء الثامن
			<u>الجزء التاسع - المصروفات الخاصة</u>
٥١ ٤٣٢ ٩٠٠	٣ ٧٧١ ٢٠٠	٤٧ ٦٦١ ٧٠٠	٣٤ - المصروفات الخاصة
٥١ ٤٣٢ ٩٠٠	٣ ٧٧١ ٢٠٠	٤٧ ٦٦١ ٧٠٠	مجموع الجزء التاسع
			<u>الجزء العاشر - النفقات الرأسمالية</u>
٩٨ ٣٦٣ ٨٠٠	(٤٨٦ ٤٠٠)	٩٨ ٨٥٠ ٢٠٠	٣٥ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
٩٨ ٣٦٣ ٨٠٠	(٤٨٦ ٤٠٠)	٩٨ ٨٥٠ ٢٠٠	مجموع الجزء العاشر
			<u>الجزء الحادي عشر - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>

الاعتماد النهائي	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢١٢/٤٧ بـ	
(بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
٣٧٢ ٧٣١ ٢٠٠	(٢٨ ٣٩٩ ٤٠٠)	٤٠١ ١٣٠ ٦٠٠	٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٧٢ ٧٣١ ٢٠٠	(٢٨ ٣٩٩ ٤٠٠)	٤٠١ ١٣٠ ٦٠٠	مجموع الجزء الحادي عشر
٢ ٤١١ ٤٠٤ ٠٠٠	(٥٦ ٠٥٤ ٢٠٠)	٢ ٤٦٧ ٤٥٨ ٢٠٠	المجموع الكلي

٢ - الإذن للأمين العام بنقل الاعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - إدارة صافي مجموع الاعتمادات المرصودة للطباعة التعاقدية في مختلف أبواب الميزانية كوحدة واحدة تحت إدارة مجلس منشورات الأمم المتحدة؛

٤ - إدارة الاعتمادات المخصصة للبرنامج العادي للتعاون التقني تحت الباب ١٢، من الجزء الرابع، وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة، غير أن تحديد الالتزامات وفترة صلاحية الالتزامات سيتم رهنا بالاجراءات التالية:

[أ] بقاء الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحالية لخدمات الأفراد سارية في فترة السنتين التالية شريطة أن تتم تعيينات الخبراء المعنيين قبل انتهاء فترة السنتين الحالية وألا تتجاوز الفترة الكلية التي تغطيها الالتزامات المعقودة لهذه الأغراض خصما من موارد فترة السنتين الحالية ٢٤ شهرا؛

[ب] بقاء الالتزامات المعقودة للزمالات في فترة السنتين الحالية إلى حين تصفيته، شريطة أن يكون الزميل قد سمته الحكومة الطالبة وقبلته المنظمة وأن تكون قد صدرت إلى الحكومة الطالبة رسالة رسمية بتخصيص الزمالة؛

[ج] بقاء الالتزامات المتعلقة بالعقود أو أوامر شراء اللوازم أو المعدات المسجلة في فترة السنتين الحالية سارية إلى حين دفع المبالغ المستحقة للمتعاقدين أو البائع، ما لم تلغ هذه العقود أو الأوامر؛

٥ - بالإضافة إلى الاعتمادات الموافق عليها بموجب الفقرة ١ أعلاه، يعتمد مبلغ ٥١ ٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ من الإيرادات المتراكمة لصندوق الهبات المخصصة للمكتبة وذلك لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبة ولغير ذلك من المصروفات للمكتبة الكائنة في قصر الأمم بما يتفق مع أهداف الهبات وشروطها.

الجلسة العامة ٨٧

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة

السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣

إن الجمعية العامة،

تقرر بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣:

١ - تخفيض تقديرات الإيرادات البالغة ٤٠٠ ٠١٦ ٤٧١ من دولارات الولايات المتحدة الموافق عليها بموجب قرارها ٤٧/٢٢٠ بآء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ بمبلغ ٣٠٠ ٦٩٦ ٢٧ دولار، على الوجه التالي:

التقديرات النهائية للإيرادات	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار بآء ٤٧/٢٢٠	
			<u>أبواب الإيرادات</u>
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٣٧٨ ١٨٣ ٠٠٠	(٢٩ ٨٢٠ ٩٠٠)	٤٠٨ ٠٠٣ ٩٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٧٨ ١٨٣ ٠٠٠	(٢٩ ٨٢٠ ٩٠٠)	٤٠٨ ٠٠٣ ٩٠٠	مجموع إيرادات الباب ١
٥٧ ٤٩٢ ٨٠٠	(١ ٨٠٢ ٤٠٠)	٥٩ ٢٩٥ ٢٠٠	٢ - الإيرادات العامة
٧ ٦٤٤ ٣٠٠	٣ ٩٢٧ ٠٠٠	٣ ٧١٧ ٣٠٠	٣ - الخدمات المقدمة للجمهور
٦٥ ١٣٧ ١٠٠	٢ ١٢٤ ٦٠٠	٦٣ ٠١٢ ٥٠٠	مجموع إيرادات البابين ٢ و ٣

٤٤٣ ٣٢٠ ١٠٠	(٢٧ ٦٩٦ ٣٠٠)	٤٧١ ٠١٦ ٤٠٠	المجموع الكلي
-------------	--------------	-------------	---------------

٢ - قيد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في حساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

٣ - تسديد المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة إلى الزوار، وخدمات مرافق الطعام والخدمات ذات الصلة، وتشغيل المرآب، والخدمات التلفزيونية، وبيع المنشورات، التي لم يرصد لها مخصصات في اعتمادات الميزانية، خصما من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٨٧

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣